



Bruxelles, 17. svibnja 2019.  
(OR. en)

8492/19

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2018/0154(COD)**

---

**CODEC 923**  
**JAI 397**  
**ASIM 50**  
**STATIS 31**  
**PE 183**

## **INFORMATIVNA NAPOMENA**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće  
Predmet: Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni  
Uredbe (EZ) br. 862/2007 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici  
Zajednice o migracijama i međunarodnoj zaštiti  
– ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu  
(Strasbourg, od 15. do 18. travnja 2019.)

---

### **I. UVOD**

Izvjestiteljica Cecilia WIKSTRÖM (ALDE, SE) predstavila je izvješće o Prijedlogu uredbe u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove. Izvješće je sadržavalo amandmane (amandmani 1 – 91) na Prijedlog.

## **II. GLASOVANJE**

Prilikom glasovanja 16. travnja 2019. na plenarnoj sjednici jedinstvenim glasovanjem s 492 glasova za, 109 protiv i 35 suzdržanih usvojeni su amandmani (amandmani 1 – 91) na prijedlog Uredbe.

Tako izmijenjeni Prijedlog Komisije predstavlja stajalište Parlamenta u prvom čitanju koje se nalazi u zakonodavnoj rezoluciji Parlamenta iz Priloga ovom dokumentu<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Verzija stajališta Parlamenta u zakonodavnoj rezoluciji označena je kako bi se obilježile promjene nastale na temelju amandmana na Prijedlog Komisije. Dodaci tekstu Komisije istaknuti su *podebljanim slovima i kurzivom*. Simbolom „█” označen je izbrisani tekst.

## **Statistika Zajednice o migracijama i međunarodnoj zaštiti \*\*\*I**

**Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 16. travnja 2019. o Prijedlogu Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 862/2007 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o migracijama i međunarodnoj zaštiti (COM(2018)0307 – C8-0182/2018 – 2018/0154(COD))**

### **(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2018)0307),
  - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 338. stavak 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C8-0182/2018),
  - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove i stajalište u obliku amandmana Odbora za prava žena i jednakost spolova (A8-0395/2018),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
  2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
  3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima

## Amandman 1

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(2) Kako bi se odgovorilo na nove potrebe Unije u pogledu statistike o *azilu* i *upravljanju migracijama* i budući da se značajke *migracija* brzo mijenjaju, potreban je okvir koji bi omogućio brz odgovor na promjene u potrebama povezanima sa statistikom o *azilu* i *upravljanju migracijama*.

*Izmjena*

(2) Kako bi se odgovorilo na nove potrebe Unije u pogledu statistike o *migracijama i međunarodnoj zaštiti* i budući da se značajke *migracijskih kretanja* brzo mijenjaju, potreban je okvir koji bi omogućio brz odgovor na promjene u potrebama povezanima sa statistikom o *migracijama i međunarodnoj zaštiti*.

## Amandman 2

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(2a) Zbog stalnih promjena i različite prirode aktualnih migracijskih tokova potrebni su sveobuhvatni i usporedivi statistički podaci razvrstani po rodu o populaciji migranata kako bi se razumjela stvarna situacija, utvrđile slabosti i nejednakosti te kako bi se tvorcima politika omogućili pouzdani podaci i informacije za razvoj budućih javnih politika.*

## Amandman 3

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(3) Kako bi se Unija poduprla u učinkovitom odgovoru na izazove migracija, potrebni su podaci o azilu i upravljanju migracijama za razdoblja kraća od jedne godine.

*Izmjena*

(3) Kako bi se Unija poduprla u učinkovitom odgovoru na izazove migracija *i u razvoju rodno osjetljivih politika i politika koje se temelje na ljudskim pravima*, potrebni su podaci o azilu i upravljanju migracijama za razdoblja kraća od jedne godine.

#### Amandman 4

**Prijedlog uredbe  
Uvodna izjava 4.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(4) Statistika o azilu i upravljanju migracijama ključna je za analizu, utvrđivanje i evaluaciju čitavog niza politika, posebno u pogledu odgovora na dolazak osoba koje traže zaštitu u Europi.

*Izmjena*

(4) Statistika o azilu i upravljanju migracijama ključna je za analizu, utvrđivanje i evaluaciju čitavog niza politika, posebno u pogledu odgovora na dolazak osoba koje traže zaštitu u Europi, *u cilju pronaleta najboljih rješenja*.

#### Amandman 5

**Prijedlog uredbe  
Uvodna izjava 4.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(4a) Statistika o migracijama i međunarodnoj zaštiti od ključne je važnosti kako bismo imali pregled svih migracijskih kretanja u Uniji i kako bi države članice mogle ispravno primjenjivati zakonodavstvo Unije uz poštovanje temeljnih prava, kako su navedena u Povelji Europske unije o temeljnim pravima i u Konvenciji za*

## Amandman 6

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 4.b (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(4b) Rodno uvjetovani progon predstavlja razlog za traženje i odobravanje međunarodne zaštite. Statistička tijela država članica i Unije trebala bi prikupljati statističke podatke o zahitjevima za međunarodnu zaštitu na temelju razloga povezanih s rodom, uključujući rodno uvjetovano nasilje.*

## Amandman 7

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 9.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(9a) Kako bi se ostvarili ciljevi Uredbe (EZ) br. 862/2007, trebalo bi dodijeliti dostatna finansijska sredstva za prikupljanje, analizu i širenje visokokvalitetnih nacionalnih statističkih podataka i statističkih podataka Unije o migracijama i međunarodnoj zaštiti, posebno podupiranjem djelovanja u tom pogledu, u skladu s Uredbom (EU) br. 516/2014 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1a</sup>.*

---

<sup>1a</sup> *Uredba (EU) br. 516/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, o izmjeni Odлуке Vijeća 2008/381/EZ i o stavljanju*

*izvan snage odluka br. 573/2007/EZ i br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te Odluke Vijeća 2007/435/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 168.).*

## Amandman 8

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(10) Ovom se Uredbom jamči pravo na poštovanje osobnog i obiteljskog života *i* na zaštitu osobnih podataka kako je određeno člancima 7. *i* 8. Povelje Europske unije o temeljnim pravima.

*Izmjena*

(10) Ovom se Uredbom jamči pravo na poštovanje osobnog i obiteljskog života, na zaštitu osobnih podataka, *na nediskriminaciju i rodnu ravnopravnost* kako je određeno člancima 7., 8., 21. *i* 23. Povelje Europske unije o temeljnim pravima *i u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1a</sup>.*

---

<sup>1a</sup> *Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).*

## Amandman 9

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(10a) Prikupljanjem podataka razvrstanih po rodu trebalo bi se omogućiti utvrđivanje i analiza posebnih slabosti i sposobnosti žena i muškaraca te otkrivanje razlika i nejednakosti. Zahvaljujući rodno osjetljivim podacima o migraciji mogla bi se promicati veća ravnopravnost i ponuditi prilike skupinama u nepovoljnem položaju. U statistikama o migraciji u obzir bi se trebale uzeti varijable kao što su rodni identitet i seksualna orijentacija kako bi se prikupili podaci o iskustvima pripadnika zajednice LGBTQI+ te o nejednakostima u postupcima migracije i azila.*

## Amandman 10

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(11) Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti u pogledu *određivanja razvrstavanja* trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi se ovlasti trebale izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>25</sup>)

---

<sup>25</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

*Izmjena*

(11) Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti u pogledu *utvrđivanja pravila o odgovarajućim obrascima za dostavu podataka* trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi se ovlasti trebale izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća.

---

<sup>25</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

## Amandman 11

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 11.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(11a) Kako bi se Uredba (EZ) br. 862/2007 prilagodila tehnološkom i ekonomskom razvoju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u pogledu izmjene Uredbe (EZ) br. 862/2007 radi ažuriranja određenih definicija i njezina dopunjavanja kako bi se definiralo grupiranje podataka i njihovo dodatno raščlanjivanje te propisala pravila o standardima točnosti i kvalitete. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na stručnoj razini, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstитucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.<sup>1a</sup>. Konkretno, kako bi se osiguralo ravnopravno sudjelovanje u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koje se bave pripremom delegiranih akata.*

---

<sup>1a</sup> SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

## Amandman 12

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 11.b (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(11b) Učinkovito praćenje primjene Uredbe (EZ) br. 862/2007 zahtijeva njezino ocjenjivanje u redovitim vremenskim razmacima. Komisija bi trebala temeljito ocijeniti statističke podatke prikupljene u skladu s Uredbom (EZ) br. 862/2007, kao i njihovu kvalitetu i pravodobno pružanje za potrebe podnošenja izvješća Europskom parlamentu i Vijeću. Treba održavati blisku suradnju sa svim dionicima koji sudjeluju u prikupljanju podataka o azilu, uključujući agencije Ujedinjenih naroda i ostale relevantne međunarodne i nevladine organizacije.**

### **Amandman 13**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 1. – stavak 1. – točka -1. (nova)**

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 1. – stavak 1. – točka c

*Tekst na snazi*

*Izmjena*

**(-1) u stavku 1. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:**

(c) upravnim i sudskim postupcima i procesima u državama članicama koji se odnose na imigraciju, izdavanje boravišne dozvole, državljanstvo, azil i druge oblike međunarodne zaštite i **sprečavanja nezakonite imigracije.**"

"(c) upravnim i sudskim postupcima i procesima u državama članicama koji se odnose na imigraciju, izdavanje boravišne dozvole, državljanstvo, azil i druge oblike međunarodne zaštite, **nezakonit ulazak i boravak te na vraćanje.**"

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=celex%3A32013L0033>)*

## Amandman 14

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka a (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 1. – točka j

*Tekst na snazi*

*Izmjena*

*(-1a) Članak 2. mijenja se kako slijedi:*

*(a) u stavku 1. točka (j) zamjenjuje se sljedećim:*

„(j) „zahtjev za međunarodnu zaštitu” znači zahtjev za međunarodnu zaštitu kako je definiran člankom 2. točkom (g) Direktive Vijeća 2004/83/EZ od 29. travnja 2004. o minimalnim standardima za priznavanje statusa izbjeglica ili statusa osoba koje na drugi način trebaju međunarodnu zaštitu državljanima trećih zemalja ili osobama bez državljanstva te o sadržaju odobrene zaštite;

---

<sup>2</sup> SL L 304, 30.9.2004., str. 12.

---

<sup>2</sup> Direktiva 2004/83/EZ Vijeća od 29. travnja 2004. o minimalnim standardima za priznavanje statusa izbjeglica ili statusa osoba koje na drugi način trebaju međunarodnu zaštitu državljanima trećih zemalja ili osobama bez državljanstva te o sadržaju odobrene zaštite (SL L 337, 20.12.2004., str. 1.).

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 15

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka b (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 1. – točka k

*Tekst na snazi*

„status izbjeglice” znači status izbjeglice kako je definiran člankom 2. točkom (d) Direktive 2004/83/EZ;

*Izmjena*

(b) u stavku 1. točka (k) zamjenjuje se sljedećim:

„status izbjeglice” znači status izbjeglice kako je definiran člankom 2. točkom (e) Direktive 2011/95/EU; ”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka c (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 1. – točka I

*Tekst na snazi*

„supsidijarni status zaštite” znači  
supsidijarni status zaštite kako je definiran  
člankom 2. točkom (f) Direktive  
2004/83/EZ;

*Izmjena*

(c) u stavku 1. točka (l) zamjenjuje se  
sljedećim:

„supsidijarni status zaštite” znači  
supsidijarni status zaštite kako je definiran  
člankom 2. točkom (g) Direktive  
2011/95/EU; ”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka d (nova)

Članak 2. – stavak 1. – točka m

*Tekst na snazi*

(m) „članovi obitelji” su članovi obitelji kako su definirani člankom 2. točkom i. Uredbe *Vijeća (EZ) br. 343/2003 od 18. veljače 2003. o uvodenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice nadležne za razmatranje zahtjeva za azil kojeg državljanin treće zemlje podnosi u nekoj od država članica<sup>(3)</sup>;*

---

<sup>3</sup> *SL L 50, 25.2. 2003., str. 1.*

*Izmjena*

**(d) u stavku 1. točka (m) zamjenjuje se sljedećim:**

„(m) „članovi obitelji” su članovi obitelji kako su definirani člankom 2. točkom (g) Uredbe (EU) br. **604/2013 Europskog parlamenta i Vijeća**<sup>3</sup>;

---

<sup>3</sup> *Uredba (EU) br. 604/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva (SL L 180, 29.6.2013., str. 31.).*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

**Amandman 18**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka e (nova)**

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 1. – točka o

*Tekst na snazi*

*Izmjena*

**(d) u stavku 1. točka (o) zamjenjuje se**

*sljedećim:*

(o) „maloljetnik bez pravnje” znači maloljetnik bez pravnje kako je definiran člankom 2. točkom *i*. Direktive **br. 2004/83/EZ**;

„(o) „maloljetnik bez pravnje” znači maloljetnik bez pravnje kako je definiran člankom 2. točkom *(I)* Direktive **2011/95/EU**;”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 19

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka f (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 1. – točka p

*Tekst na snazi*

(p) „vanske granice” znači vanske granice kako su definirane člankom 2. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. **562/2006** Europskog parlamenta i Vijeća *od 15. ožujka 2006. o utvrđivanju Zakonika Zajednice o pravilima prekograničnog kretanja osoba (Zakonik o schengenskim granicama) (12);*

*Izmjena*

*(f) u stavku 1. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:*

„(p) „vanske granice” znači vanske granice kako su definirane člankom 2. stavkom 2. Uredbe (EU) **2016/399** Europskog parlamenta i Vijeća<sup>5</sup>;

---

<sup>5</sup> **SL L 105, 13.4.2006., str. 1.**

---

<sup>5</sup> *Uredba (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) (SL L 77, 23.3.2016., str. 1.).*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 20

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka g (nova)

Članak 2. – stavak 1. – točka q

*Tekst na snazi*

(q) „državljeni trećih zemalja kojima je odbijen ulazak” znači državljeni trećih zemalja kojima je na vanjskoj granici ulazak odbijen zato što ne udovoljavaju svim uvjetima za ulazak propisanim člankom 5. stavkom 1. Uredbe (EZ) **br. 562/2006** i nisu obuhvaćeni kategorijama osoba iz članka 5. stavka 4. te Uredbe;

*Izmjena*

**(g) u stavku 1. točka (q) zamjenjuje se sljedećim:**

„(q) „državljeni trećih zemalja kojima je odbijen ulazak” znači državljeni trećih zemalja kojima je na vanjskoj granici ulazak odbijen zato što ne udovoljavaju svim uvjetima za ulazak propisanim člankom 5. stavkom 1. Uredbe (EU) **2016/399** i nisu obuhvaćeni kategorijama osoba iz članka 5. stavka 4. te Uredbe; ”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 21

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka h (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 1. – točka sa (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(h) u stavku 1. dodaje se sljedeća točka:**

„(sa) „udaljavanje” znači udaljavanje kako je utvrđeno u članku 3. stavku 5. Direktive 2008/115/EZ Europskog parlamenta i Vijeća\*;

\* Direktiva 2008/115/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o zajedničkim standardima i postupcima država članica za vraćanje državljanu trećih zemalja s nezakonitim boravkom

## Amandman 22

### Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka i (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 1. – točka sb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(i) u stavku 1. dodaje se sljedeća točka:  
„(sb) „dobrovoljni odlazak” znači  
dobrovoljni odlazak kako je definiran u  
članku 3. stavku 8.  
*Direktive 2008/115/EZ;*”

## Amandman 23

### Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka j (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 1. – točka sc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(j) u stavku 1. dodaje se sljedeća točka:  
„(sc) „potpomognuto dobrovoljno  
vraćanje” znači dobrovoljni odlazak kako  
je definiran u članku 3. stavku 8.  
*Direktive 2008/115/EZ uz logističku,  
financijsku ili drugu materijalnu pomoć;*”

## Amandman 24

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova) – podtočka k (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 2. – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(k) Stavak 3. briše se.*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 25

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka -1.b (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 3.

*Tekst na snazi*

**Članak 3.**

Statistika o međunarodnim migracijama, stanovništvu s uobičajenim boravištem i stjecanju državljanstva

1. Države članice Komisiji (Eurostatu) dostavljaju statističke podatke o broju:
  - (a) imigranata na državnom području države članice, **razvrstane** kako slijedi:
    - (i) u skupine državljanstava prema dobi i **spolu**;
    - (ii) u skupine zemalja rođenja prema dobi i **spolu**;
    - (iii) u skupine prema prethodnom

*Izmjena*

*(-1b) Članak 3. zamjenjuje se sljedećim:  
„Članak 3.*

Statistika o međunarodnim migracijama, stanovništvu s uobičajenim boravištem i stjecanju državljanstva

1. Države članice Komisiji (Eurostatu) dostavljaju statističke podatke o broju:
  - (a) imigranata na državnom području države članice, **razvrstanih** kako slijedi:
    - i. u skupine državljanstava prema dobi i **rodu**;
    - ii. u skupine zemalja rođenja prema dobi i **rodu**;
    - iii. u skupine prema prethodnom

uobičajenom boravištu prema dobi i *spolu*;

(b) emigranata s državnog područja države članice, *razvrstane* kako slijedi:

- (i) u skupine prema državljanstvu;
- (ii) prema dobi;
- (iii) prema *spolu*;
- (iv) u skupine zemalja sljedećeg uobičajenog boravišta;

(c) osoba koje imaju uobičajeno boravište u državi članici na kraju referentnog razdoblja, *razvrstane* kako slijedi:

- (i) u skupine državljanstava prema dobi i *spolu*;
- (ii) u skupine zemalja rođenja prema dobi i *spolu*;
- (d) osoba koje imaju uobičajeno boravište na državnom području države članice i koje su tijekom referentne godine dobile državljanstvo zemlje članice ili su prethodno imale državljanstvo druge države članice ili treće zemlje, ili koje su prije toga bile osobe bez državljanstva, *razvrstane* prema dobi i *spolu*, prema prethodnom državljanstvu tih osoba i prema tome je li osoba prethodno bila bez državljanstva.

2. Statistika iz stavka 1. *odnose* se na referentna razdoblja od jedne kalendarske godine i *dostavljaju* se Komisiji (Eurostatu) u roku 12 mjeseci nakon završetka referentne godine. Prva je referentna godina **2008.**"

uobičajenom boravištu prema dobi i *rodru*;

(b) emigranata s državnog područja države članice, *razvrstanih* kako slijedi:

- i. u skupine prema državljanstvu;
- ii. prema dobi;
- iii. prema *rodru*;
- iv. u skupine zemalja sljedećeg uobičajenog boravišta;

(c) osoba koje imaju uobičajeno boravište u državi članici na kraju referentnog razdoblja, *razvrstanih* kako slijedi:

- i. u skupine državljanstava prema dobi i *rodru*;
- ii. u skupine zemalja rođenja prema dobi i *rodru*;
- (d) osoba koje imaju uobičajeno boravište na državnom području države članice i koje su tijekom referentne godine dobile državljanstvo zemlje članice ili su prethodno imale državljanstvo druge države članice ili treće zemlje, ili koje su prije toga bile osobe bez državljanstva, *razvrstanih* prema dobi i *rodru*, prema prethodnom državljanstvu tih osoba i prema tome je li osoba prethodno bila bez državljanstva. "

*(da) osoba koje imaju uobičajeno boravište na državnom području države članice i koje su tijekom referentne godine dobile dozvolu za dugotrajni boravak, razvrstanih prema dobi i rodru.*

2. Statistika iz stavka 1. *odnosi* se na referentna razdoblja od jedne kalendarske godine i *dostavlja* se Komisiji (Eurostatu) u roku 12 mjeseci nakon završetka referentne godine. Prva je referentna godina **2020.**"

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?qid=1538559664710&uri=CELEX:32007R0862>)

## Amandman 26

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka -a (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka c

*Tekst na snazi*

(c) zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji su povučeni tijekom referentnog razdoblja.

*Izmjena*

*(-a) U stavku 1. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:*

*"(c) zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji su povučeni tijekom referentnog razdoblja, razvrstanih prema vrsti povlačenja;"*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)*

## Amandman 27

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka da (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(da) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji te je njihov zahtjev obrađen u okviru ubrzanog postupka iz članka 31. stavka 8. Direktive 2013/32/EU Europskog parlamenta i Vijeća\*;*

---

\* \*Direktiva 2013/32/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o zajedničkim postupcima za priznavanje i oduzimanje međunarodne zaštite (SL L

## Amandman 28

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka db (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(db) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji te je njihov zahtjev obrađen tijekom referentnog razdoblja u okviru postupaka na granici iz članka 43. Direktive 2013/32/EU;*

## Amandman 29

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dc (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dc) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji tijekom referentnog razdoblja i koje su izuzete iz ubrzanog postupka ili postupka na granici u skladu s člankom 24. stavkom 3. i člankom 25. stavkom 6. Direktive 2013/32/EU;*

## Amandman 30

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dd (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dd) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu bez da su registrirane u Eurodacu kako se navodi u članku 14. Uredbe (EU) br. 603/2003 Europskog parlamenta i Vijeća\*;*

---

*\* Uredba (EU) br. 603/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o uspostavi sustava „Eurodac“ za usporedbu otiska prstiju za učinkovitu primjenu Uredbe (EU) br. 604/2013 o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva i o zahtjevima za usporedbu s podacima iz Eurodaca od strane tijela kaznenog progona država članica i Europola u svrhu kaznenog progona te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1077/2011 o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 180, 29.6.2013., str. 1.).*

## Amandman 31

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka de (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(de) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su u takav zahtjev bile uključene kao član obitelji tijekom referentnog razdoblja i koje mogu predočiti pisane dokaze kojima se može pridonijeti utvrđivanju njihova identiteta;*

## Amandman 32

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka df (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(df) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu kako se navodi u članku 40. Direktive 2013/32/EU ili su u takav zahtjev bile uključene kao član obitelji tijekom referentnog razdoblja;*

## Amandman 33

### Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dg (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dg) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji tijekom referentnog razdoblja i koje su na kraju tog razdoblja zadržane u skladu s Direktivom 2013/33/EU Europskog parlamenta i Vijeća\*, razvrstanih prema mjesecu u kojem su zadržane i razlozima zadržavanja;*

---

*\* Direktiva 2013/33/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o utvrđivanju normi za prihvat podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu (SL L 180, 29.6.2013., str. 96.).*

## Amandman 34

### Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dh (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dh) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji i koje su tijekom referentnog razdoblja bile*

*predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se nalaže njihovo zadržavanje u skladu s Direktivom 2013/33/EU;*

## Amandman 35

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka di (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(di) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji i koje su tijekom referentnog razdoblja bile predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se nalaže alternativno rješenje zadržavanju u skladu s Direktivom 2013/33/EU, razvrstanih prema vrsti alternativnog rješenja kako slijedi:*

- i. izvješćivanje;*
- ii. davanje finansijskog jamstva;*
- iii. obveza boravka na određenome mjestu;*
- iv. ili druga vrsta alternativnog rješenja zadržavanju;*

## Amandman 36

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dj (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dj) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji tijekom referentnog razdoblja i koje su bile predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojima se na kraju referentnog razdoblja nalaže alternativno rješenje zadržavanju u skladu s Direktivom 2013/33/EU, razvrstanih prema mjesecu u kojem je protiv takvih osoba izdana upravna ili sudska odluka ili akt, te dalje razvrstanih prema vrsti alternativnog rješenja kako slijedi:*

- i. izvješćivanje;*
- ii. davanje finansijskog jamstva;*
- iii. obveza boravka na određenome mjestu;*
- iv. ili druga vrsta alternativnog rješenja zadržavanju;*

## Amandman 37

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dk (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dk) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu i za koje je proveden postupak procjene dobi tijekom referentnog razdoblja;*

## Amandman 38

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dl (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dl) odluka o procjenama dobi podnositelja zahtjeva, razvrstanih kako slijedi:*

- i. procjene u kojima se zaključuje da je podnositelj zahtjeva maloljetna osoba;*
- ii. procjene u kojima se zaključuje da je podnositelj zahtjeva odrasla osoba;*
- iii. nejasne procjene ili procjene od kojih se odustalo;*

## Amandman 39

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dm (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dm) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji i za koje je tijekom referentnog razdoblja utvrđeno da su im potrebna posebna postupovna jamstva u skladu s člankom 24. Direktive 2013/32/EU ili da su podnositelji zahtjeva s posebnim potrebama u vezi s prihvatom u smislu članka 2. točke (k) Direktive 2013/33/EU;*

## Amandman 40

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dn (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dn) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji i koje su tijekom referentnog razdoblja besplatno primale pravne informacije u skladu s člankom 20. Direktive 2013/32/EU, razvrstanih po prvostupanjskim i drugostupanjskim postupcima;*

## Amandman 41

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka do (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(do) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu ili su bile uključene u takav zahtjev kao član obitelji i koje su na kraju referentnog razdoblja imale korist od materijalnih uvjeta prihvata koji podnositeljima zahtjeva osiguravaju prikladni životni standard, u skladu s člankom 17. Direktive 2013/33/EU;*

## Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dp (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dp) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu kao maloljetnici bez pratnje kojima je tijekom referentnog razdoblja imenovan zastupnik u skladu s člankom 25. Direktive 2013/32/EU;*

## Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dq (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dq) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu i kojima je priznat status maloljetnika bez pratnje te kojima je tijekom referentnog razdoblja odobren pristup obrazovnom sustavu u skladu s člankom 14. Direktive 2013/33/EU;*

## Amandman 44

### Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka dr (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dr) osoba koje su podnijele zahtjev za međunarodnu zaštitu i kojima je priznat status maloljetnika bez pratnje, a koje su bile zadržane tijekom referentnog razdoblja prema članku 31. Direktive 2011/95/EU, razvrstanih prema razlozima zadržavanja;*

## Amandman 45

### Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka ds (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(ds) prosječnom broju maloljetnika bez pratnje po skrbniku tijekom referentnog razdoblja;*

## Amandman 46

### Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka b

Članak 4. – stavak 1. – posljednji podstavak

*Tekst koji je predložila Komisija*

Ta se statistika razvrstava prema dobi i **spolu**, prema državljanstvu tih osoba te prema maloljetnicima bez pratnje. Odnosi se na referentna razdoblja od jednog kalendarskog mjeseca i dostavlja Komisiji (Eurostatu) u roku od dva mjeseca od završetka referentnog mjeseca. Prvi referentni mjesec je siječanj 2020.

*Izmjena*

Ta se statistika razvrstava prema dobi i **rodu**, prema državljanstvu tih osoba te prema maloljetnicima bez pratnje. Odnosi se na referentna razdoblja od jednog kalendarskog mjeseca i dostavlja Komisiji (Eurostatu) u roku od dva mjeseca od završetka referentnog mjeseca. Prvi referentni mjesec je siječanj 2020.

**Amandman 47**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka ba (nova)**

Članak 4. – stavak 2. – točka a

*Tekst na snazi*

(a) osoba obuhvaćenih prvostupanjskim odlukama **kojima se odbacuju zahtjevi za međunarodnu zaštitu, kao što su odluke u kojima je utvrđeno da su zahtjevi nedopušteni ili neutemeljeni i odluke donesene prioritetnim ili ubrzanim postupkom od strane upravnih ili sudskih tijela tijekom referentnog razdoblja;**

*Izmjena*

**(ba) U stavku 2. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:**

**„(a) osoba obuhvaćenih prvostupanjskim odlukama *upravnih ili sudskih tijela tijekom referentnog razdoblja* kojima se *odbacuju zahtjevi za međunarodnu zaštitu, razvrstanih kako slijedi:***

**i. odluke u kojima je utvrđeno da su zahtjevi nedopušteni, dalje razvrstane prema razlogu nedopuštenosti;**

**ii. odluke u kojima se odbacuju zahtjevi kao neutemeljeni;**

*iii. odluke u kojima se odbacuju zahtjevi kao očigledno neutemeljeni u redovnom postupku, dalje razvrstane prema razlogu odbacivanja;*

*iv. odluke u kojima se odbacuju zahtjevi kao očigledno neutemeljeni u ubrzanom postupku, dalje razvrstane prema razlogu ubrzavanja i razlogu odbacivanja;*

*v. odluke u kojima se odbacuju zahtjevi iz razloga što podnositelj ili podnositeljica zahtjeva ima pravo na zaštitu u svojoj zemlji podrijetla u skladu s člankom 8. Direktive 2011/95/EU; "*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 48

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka bb (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 2. – točka b

*Tekst na snazi*

(b) osoba obuhvaćenih prvostupanjskim odlukama kojima se odobrava ili *ukida status* izbjeglice, *a koje su tijekom referentnog razdoblja donijela upravna ili sudska tijela;*

*Izmjena*

*(bb) U stavku 2. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:*

*„(b) osoba obuhvaćenih prvostupanjskim odlukama *koje su tijekom referentnog razdoblja donijela upravna ili sudska tijela* i kojima se odobrava, *opoziva, ukida ili odbija produljenje statusa* izbjeglice *na temelju prestanka, isključenja ili na temelju drugih razloga; odluke o prestanku ili isključenju razvrstavaju se dodatno prema posebnom razlogu na kojem se temelji prestanak ili isključenje;*“*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 49

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka bc (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 2. – točka c

*Tekst na snazi*

(c) osoba obuhvaćenih prvostupanjskim odlukama kojima se odobrava *ili* ukida *supsidijarni status* zaštite, *a koje su tijekom referentnog razdoblja izdala upravna ili sudska tijela*;

*Izmjena*

*(bc) U stavku 2. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:*

*„(c) osoba obuhvaćenih prvostupanjskim odlukama *koje su tijekom referentnog razdoblja donijela upravna ili sudska tijela i* kojima se odobrava, *opoziva*, ukida *ili odbija produljenje statusa supsidijarne zaštite na temelju prestanka, isključenja ili na temelju drugih razloga; odluke o prestanku ili isključenju razvrstavaju se dodatno prema posebnom razlogu na kojem se temelji prestanak ili isključenje;*“*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 50

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka bd (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 1. – točka ea (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(bd) U stavku 2. dodaje se sljedeća točka:*

*“(ea) osoba obuhvaćenih prvostupanjskim odlukama kojima se ograničavaju ili ukidaju materijalni uvjeti prihvata, a koje donose upravna ili sudska tijela tijekom referentnog razdoblja, razvrstanih prema*

*vrsti odluke, trajanju ograničenja ili  
ukidanja i prema razlogu.”*

## Amandman 51

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka c

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 2. – posljednji podstavak

#### *Tekst koji je predložila Komisija*

Ta se statistika razvrstava prema dobi i **spolu**, prema državljanstvu tih osoba te prema maloljetnicima bez pratnje. Odnosi se na referentna razdoblja od tri kalendarska mjeseca i dostavlja Komisiji (Eurostatu) u roku od dva mjeseca od završetka referentnog razdoblja. Prvo referentno razdoblje je od siječnja do ožujka 2020.

#### *Izmjena*

Ta se statistika razvrstava prema dobi i **rodu**, prema državljanstvu tih osoba te prema maloljetnicima bez pratnje. Odnosi se na referentna razdoblja od tri kalendarska mjeseca i dostavlja Komisiji (Eurostatu) u roku od dva mjeseca od završetka referentnog razdoblja. Prvo referentno razdoblje je od siječnja do ožujka 2020.

*Ove se statistike nadalje razvrstavaju prema odlukama koje su donesene nakon osobnog intervjuia i prema odlukama koje su donesene bez osobnog intervjuia. Statistike o odlukama koje su donesene nakon osobnog intervjuia nadalje se razvrstavaju prema osobnim intervjuima u kojima je podnositelj zahtjeva primio usluge tumača i prema osobnim intervjuima u kojima podnositelj zahtjeva nije primio usluge tumača.*

## Amandman 52

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka da (nova)

Članak 4. – stavak 3. – točka b

*Tekst na snazi*

(b) osoba obuhvaćenih konačnim odlukama kojima se odbacuju zahtjevi za međunarodnu zaštitu, *kao što su odluke u kojima je utvrđeno da su zahtjevi nedopušteni ili neutemeljeni i odluke donesene prioritetnim ili ubrzanim postupkom upravnih ili sudskih tijela* u žalbenom postupku ili revizijom tijekom referentnog razdoblja;

*Izmjena*

*(da) U stavku 3. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:*

„(b) osoba obuhvaćenih konačnim odlukama *upravnih ili sudskih tijela* kojima se odbacuju zahtjevi za međunarodnu zaštitu u žalbenom postupku ili revizijom tijekom referentnog razdoblja, *razvrstanih kako slijedi:*

*i. odluke u kojima je utvrđeno da su zahtjevi nedopušteni, dalje razvrstane prema razlogu nedopuštenosti;*

*ii. odluke u kojima se odbacuju zahtjevi kao neutemeljeni;*

*iii. odluke u kojima se odbacuju zahtjevi kao očigledno neutemeljeni u redovnom postupku, dalje razvrstane prema razlogu odbacivanja;*

*iv. odluke u kojima se odbacuju zahtjevi kao očigledno neutemeljeni u ubrzanom postupku, dalje razvrstane prema razlogu ubrzavanja i razlogu odbacivanja;*

*v. odluke u kojima se odbacuju zahtjevi iz razloga što podnositelj ili podnositeljica zahtjeva ima pravo na zaštitu u svojoj zemlji podrijetla u skladu s člankom 8. Direktive 2011/95/EU; "*

*(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN)*

**Amandman 53**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka db (nova)**

Članak 4. – stavak 3. – točka c

*Tekst na snazi*

(c) osoba obuhvaćenih konačnim odlukama kojima se odobrava ili *ukida status izbjeglice, a koje su u žalbenom postupku ili revizijom tijekom referentnog razdoblja donijela upravna ili sudska tijela;*

*Izmjena*

*(db) U stavku 3. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:*

*„(c) osoba obuhvaćenih konačnim odlukama *koje su tijekom referentnog razdoblja donijela upravna ili sudska tijela i* kojima se odobrava, *opoziva, ukida ili odbija produljenje statusa izbjeglice na temelju prestanka, isključenja ili na temelju drugih razloga; odluke o prestanku ili isključenju razvrstavaju se dodatno prema posebnom razlogu na kojem se temelji prestanak ili isključenje;*“*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)*

**Amandman 54**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka dc (nova)**

Članak 4. – stavak 3. – točka d

*Tekst na snazi*

(d) osoba obuhvaćenih konačnim odlukama kojima se odobrava *ili* ukida *supsidijarni status zaštite, izdanim od upravnih ili sudske tijela u žalbenom postupku ili revizijom tijekom referentnog razdoblja;*

*Izmjena*

*(dc) U stavku 3. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:*

*„(d) osoba obuhvaćenih konačnim odlukama *koje su tijekom referentnog razdoblja donijela upravna ili sudska tijela i* kojima se odobrava, *opoziva, ukida ili odbija produljenje statusa supsidijarne zaštite na temelju prestanka, isključenja ili na temelju drugih razloga; odluke o prestanku ili isključenju razvrstavaju se**

*dodatno prema posebnom razlogu na  
kojem se temelji prestanak ili isključenje;  
"*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 55

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka dd (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 3. – točka ga (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(dd) U stavku 3. dodaje se sljedeća točka:*

*"(ga) osoba obuhvaćenih konačnim  
odlukama kojima se ograničavaju ili  
ukidaju materijalni uvjeti prihvata, a koje  
donose upravna ili sudska tijela tijekom  
referentnog razdoblja, razvrstanih prema  
vrsti odluke, trajanju ograničenja ili  
ukidanja i prema razlogu."*

## Amandman 56

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka e

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 3. – posljednji podstavak

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Statistika pod točkama (b), (c), (d), (e), (f) i  
(g) razvrstava se prema dobi i **spolu**, prema  
državljanstvu tih osoba te prema  
maloljetnicima bez pratnje. Uz to, statistika

Statistika pod točkama (b), (c), (d), (e), (f) i  
(g) razvrstava se prema dobi i **rodu**, prema  
državljanstvu tih osoba te prema  
maloljetnicima bez pratnje. Uz to, statistika

pod točkom (g) razvrstava se prema zemlji boravišta i prema vrsti odluke o azilu. Odnosi se na referentna razdoblja od jedne kalendarske godine i dostavlja Komisiji (Eurostatu) u roku od tri mjeseca od završetka referentne godine. Prvo referentno razdoblje je od siječnja do ožujka 2020.”

pod točkom (g) razvrstava se prema zemlji boravišta i prema vrsti odluke o azilu. Odnosi se na referentna razdoblja od jedne kalendarske godine i dostavlja Komisiji (Eurostatu) u roku od tri mjeseca od završetka referentne godine. Prvo referentno razdoblje je od siječnja do ožujka 2020.”

## Amandman 57

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka ea (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 3.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(ea) umeće se sljedeći stavak:*

*„3.a Države članice Komisiji (Eurostatu) dostavljaju statističke podatke o trajanju žalbi, u kalendarskim danima, od trenutka podnošenja žalbe do trenutka donošenja prvostupanske odluke o žalbi.”*

## Amandman 58

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka e

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 4. – posljednji podstavak

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Ta se statistika odnosi na referentna razdoblja od **jedne kalendarske godine** i dostavlja Komisiji (Eurostatu) u roku od tri

**Ta se statistika razvrstava prema dobi i rodu, prema državljanstvu tih osoba te prema maloljetnicima bez pratnje.** Ta se

mjeseca od završetka referentne godine.  
*Prva je referentna godina* 2020.

statistika odnosi na referentna razdoblja od **jednog kalendarskog mjeseca** i dostavlja Komisiji (Eurostatu) u roku od tri mjeseca od završetka referentne godine. **Prvo referentno razdoblje** je *siječanj* 2020.”

## Amandman 59

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1. – podtočka ha (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 4. – stavak 4. (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(ha) dodaje se sljedeći stavak:*

*„4.a Statistički podaci iz stavaka od 1. do 4. razvrstavaju se prema mjesecu podnošenja zahtjeva.”*

## Amandman 60

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1.a (nova) – podtočka a (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 5. – naslov

*Tekst na snazi*

*Izmjena*

*(1a) Članak 5. mijenja se kako slijedi:*

*(a) Naslov se zamjenjuje sljedećim:*

*„Statistika o sprečavanju nezakonitog ulaska i boravka”*

*Statistika o sprečavanju ilegalnog ulaska i boravka*

*(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN)*

## Amandman 61

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1.a (nova) – podtočka b (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 5. – stavak 1. – točka a

*Tekst na snazi*

(a) državljana trećih zemalja kojima je odbijen ulazak na državno područje države članice na vanjskoj granici;

*Izmjena*

*(b) U stavku 1. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:*

“(a) državljana trećih zemalja kojima je odbijen ulazak na državno područje države članice na vanjskoj granici, *razvrstanih prema dobi, rodu i državljanstvu*; ”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 62

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1.a (nova) – podtočka c (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 5. – stavak 1. – točka b

*Tekst na snazi*

(b) državljana trećih zemalja za koje je utvrđeno da *ilegalno* borave na državnom području države članice u skladu s nacionalnim zakonima o imigraciji.

*Izmjena*

*(c) U stavku 1. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:*

“(b) državljana trećih zemalja za koje je utvrđeno da *nezakonito* borave na državnom području države članice u skladu s nacionalnim zakonima o imigraciji.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 63

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 1.a (nova) – podtočka d (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 5. – stavak 1. – podstavak 3.

*Tekst na snazi*

**Statistika** iz točke (b) razvrstava se prema dobi i spolu te prema **državljanstvu tih osoba**.

*Izmjena*

(b) *U stavku 1. treći podstavak zamjenjuje se sljedećim:*

*„Statistika* iz točke (b) razvrstava se prema dobi, rodu i državljanstvu tih osoba te prema razlozima za njihovo uhićenje i mjestu uhićenja.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 64

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 6. – stavak 1. – točka -a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(-a) *broju zahtjeva za prvu boravišnu dozvolu koje su podnijeli državljeni trećih zemalja, razvrstanih prema državljanstvu, prema razlogu zahtjeva za izdavanje dozvole, prema dobi i rodu;*

## Amandman 65

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 6. – stavak 1. – točka -aa (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(-aa) broju odbačenih zahtjeva za prvu boravišnu dozvolu koje su podnijeli državlјani trećih zemalja, razvrstanih prema državljanstvu, prema razlogu zahtjeva za izdavanje dozvole, prema dobi i rodu;*

## Amandman 66

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 6. – stavak 1. – točka -ab (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(-ab) broju zahtjeva za boravišnu dozvolu kojom se mijenja imigracijski status ili razlog za boravak koji su odbijeni tijekom referentnog razdoblja, razvrstanih prema državljanstvu, razlogu odbijanja dozvole, dobi i rodu;*

## Amandman 67

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Članak 6. – stavak 1. – točka a – podtočka i.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(i) dozvole izdane tijekom referentnog razdoblja kojima se osobi izdaje boravišna dozvola prvi put, razvrstane prema državljanstvu, prema razlogu zbog kojeg se izdaje dozvola, prema roku valjanosti dozvole, prema dobi i prema *spolu*;

*Izmjena*

i. dozvole izdane tijekom referentnog razdoblja kojima se osobi izdaje boravišna dozvola prvi put, razvrstane prema državljanstvu, prema razlogu zbog kojeg se izdaje dozvola, prema roku valjanosti dozvole, prema dobi i prema *rodru*;

**Amandman 68**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a**

Članak 6. – stavak 1. – točka a – podtočka ii.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(ii) dozvole izdane tijekom referentnog razdoblja i odobrene pri promjeni imigracijskog statusa osobe ili razloga boravka, razvrstane prema državljanstvu, prema razlogu izdavanja dozvole, prema roku valjanosti dozvole, prema dobi i prema *spolu*;

*Izmjena*

ii. dozvole izdane tijekom referentnog razdoblja i odobrene pri promjeni imigracijskog statusa osobe ili razloga boravka, razvrstane prema državljanstvu, prema razlogu izdavanja dozvole, prema roku valjanosti dozvole, prema dobi i prema *rodru*;

**Amandman 69**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a**

Članak 6. – stavak 1. – točka a – podtočka iii.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(iii) valjane dozvole na kraju referentnog razdoblja (broj izdanih, neukinutih i neisteklih dozvola), razvrstane prema državljanstvu, prema razlogu izdavanja dozvole, prema roku valjanosti dozvole, prema dobi i prema *spolu*;

*Izmjena*

iii. valjane dozvole na kraju referentnog razdoblja (broj izdanih, neukinutih i neisteklih dozvola), razvrstane prema državljanstvu, prema razlogu izdavanja dozvole, prema roku valjanosti dozvole, prema dobi i prema *rodru*;

## Amandman 70

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 6. – stavak 1. – točka b

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) broju osoba s dugotrajnim boravištem na kraju referentnog razdoblja, razvrstanih prema državljanstvu, prema vrsti dugotrajnog statusa, prema dobi i prema *spolu*.

*Izmjena*

(b) broju osoba s dugotrajnim boravištem na kraju referentnog razdoblja, razvrstanih prema državljanstvu, prema vrsti dugotrajnog statusa, prema dobi i prema *rodru*.

## Amandman 71

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 6. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Za statistike u točkama (-a), (-aa) i (a), dozvole izdane iz obiteljskih razloga*

*dodata no se razvrstavaju prema razlogu i statusu sponzora državljanina treće zemlje.*

## Amandman 72

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -a (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 1. – točka a

*Tekst na snazi*

(a) broju državljana trećih zemalja za koje je utvrđeno da nezakonito borave na državnom području države članice koji su predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se navodi ili izjavljuje da je njihov boravak nezakonit i kojim se propisuje obveza napuštanja državnog područja države članice, **razvrstanom** prema državljanstvu odnosne osobe;

*Izmjena*

*(-a) U stavku 1. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:*

„(a) broju državljana trećih zemalja za koje je utvrđeno da nezakonito borave na državnom području države članice koji su predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se navodi ili izjavljuje da je njihov boravak nezakonit i kojim se propisuje obveza napuštanja državnog područja države članice, **razvrstanih** prema državljanstvu odnosne osobe **i razlozima za odluku;**“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 73

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -aa (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 1. – točka aa (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(-aa) U stavku 1. dodaje se sljedeće:**

*„(aa) broju državljana trećih zemalja iz točke (a) ovog stavka koji su na kraju referentnog razdoblja bili predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se zabranjuje ulazak u skladu s člankom 11. Direktive 2008/115/EZ, razvrstanih prema državljanstvu odnosnih osoba;”*

#### **Amandman 74**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -ab (nova)**

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 1. – točka ab (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(-ab) U stavku 1. dodaje se sljedeća točka:**

*„(ab) broju državljana trećih zemalja koji su tijekom referentnog razdoblja bili predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se nalaže njihovo zadržavanje u skladu s Direktivom 2008/115/EZ Europskog parlamenta i Vijeća\*;*

## Amandman 75

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -ac (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 1. – točka ac (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(-ac) U stavku 1. dodaje se sljedeća točka:*

*„(ac) broju državljana trećih zemalja koji su na kraju referentnog razdoblja bili predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se nalaže njihovo zadržavanje u skladu s Direktivom 2008/115/EZ, razvrstanih prema mjesecu u kojem su ti državljeni trećih zemalja zadržani;”*

## Amandman 76

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -ad (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 1. – točka ad (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(-ad) U stavku 1. dodaje se sljedeća točka:*

*„(ad) broju državljana trećih zemalja koji su tijekom referentnog razdoblja bili predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se nalaže alternativno rješenje zadržavanju u skladu s Direktivom 2008/115/EZ, razvrstanih prema vrsti alternativnog rješenja kako slijedi:*

- i. izvješćivanje;*
- ii. davanje finansijskog jamstva;*

- iii. obveza boravka na određenome mjestu;*
- iv. druga vrsta alternativnog rješenja zadržavanju;”*

## Amandman 77

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -ae (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 1. – točka ae (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

- (-ae) U stavku 1. dodaje se sljedeća točka:*
- „(ae) broju državljana trećih zemalja koji su na kraju referentnog razdoblja bili predmet upravne ili sudske odluke ili akta kojim se nalaže alternativno rješenje zadržavanju u skladu s Direktivom 2008/115/EZ, razvrstanih prema mjesecu u kojem je tim osobama naloženo alternativno rješenje zadržavanju, te dalje razvrstanih prema vrsti alternativnog rješenja kako slijedi:*
- i. izvješćivanje;*
  - ii. davanje financijskog jamstva;*
  - iii. obveza boravka na određenome mjestu;*
  - iv. druga vrsta alternativnog rješenja zadržavanju;”*

## Amandman 78

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -af (nova)

Članak 7. – stavak 1. – točka af (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(-af) U stavku 1. dodaje se sljedeća točka:*

*„(af) broju državljana trećih zemalja koji su tijekom referentnog razdoblja bili predmetom odgode udaljavanja u skladu s člankom 9. Direktive 2008/115/EZ, razvrstanih prema razlogu odgode i državljanstvu odnosnih osoba;”*

**Amandman 79**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -ag (nova)**

Članak 7. – stavak 1. – točka ag (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(-ag) U stavku 1. dodaje se sljedeća točka:*

*„(ag) broju državljana trećih zemalja koji su tijekom referentnog razdoblja bili predmetom upravne ili sudske odluke ili akta kojima se nalaže njihovo zadržavanje i koji su bili podložni postupcima sudskog ispitivanja u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2008/115/EZ;”*

## Amandman 80

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 1. – točka b

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) broju državljana trećih zemalja koji su stvarno napustili državno područje države članice na temelju upravne ili sudske odluke ili akta navedenog u točki (a) razvrstanih prema državljanstvu osoba koje su se vratile, prema vrsti vraćanja i vrsti primljene pomoći te prema odredišnoj zemlji.”

*Izmjena*

(b) broju državljana trećih zemalja koji su stvarno napustili državno područje države članice na temelju upravne ili sudske odluke ili akta navedenog u točki (a) razvrstanih prema državljanstvu osoba koje su se vratile, prema vrsti vraćanja i vrsti primljene pomoći te prema odredišnoj zemlji ***te dalje razvrstanih prema vraćanjima u zemlju podrijetla državljanina treće zemlje;***

## Amandman 81

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka aa (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 1. – točka ba (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(aa) U stavku 1. dodaje se sljedeća točka:***

***„(ba) broju državljana trećih zemalja koji su napustili državno područje države članice na temelju upravne ili sudske odluke ili akta, razvrstanih prema vrsti odluke ili akta kako slijedi:***

***i. u skladu s formalnim sporazumom Unije o ponovnom prihvatu;***

*ii. u skladu s neformalnim sporazumom Unije o ponovnom prihvatu;*  
*iii. u skladu s nacionalnim sporazumom o ponovnom prihvatu;*  
*Ta se statistika dalje razvrstava prema odredišnoj zemlji i nacionalnosti predmetne osobe.”*

## Amandman 82

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka b

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 7. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Statistika iz stavka 1. odnosi se na referentna razdoblja od **tri kalendarska mjeseca** i dostavlja se Komisiji (Eurostatu) u roku od dva **mjeseca** od završetka referentnog razdoblja. Prvo referentno razdoblje je **od siječnja do ožujka** 2020.

*Izmjena*

2. Statistika iz stavka 1. **razvrstava se prema dobi i rodu predmetnih osoba te prema maloljetnicima bez pratnje**. Odnosi se na referentna razdoblja od **jednog kalendarskog** mjeseca i dostavlja se Komisiji (Eurostatu) u roku od dva **tjedna** od završetka referentnog razdoblja. Prvo referentno razdoblje je **siječanj** 2020.

## Amandman 83

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 9. – stavak 2.

*Tekst na snazi*

2. Države članice Komisiju (Eurostat) izvješćuju o korištenim izvorima podataka, razlozima za odabir tih izvora i posljedicama odabranih izvora podataka na kvalitetu statistike, o korištenim metodama procjene te o njihovim promjenama.

*Izmjena*

**(4a) U članku 9. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:**

"2. Države članice Komisiju (Eurostat) izvješćuju o korištenim izvorima podataka, razlozima za odabir tih izvora i posljedicama odabranih izvora podataka na kvalitetu statistike, *o primijenjenim mehanizmima kojima se jamči zaštita osobnih podataka*, o korištenim metodama procjene te o njihovim promjenama."

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 84

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 4.b (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 9.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(4b) Umeće se sljedeći članak:**

**„Članak 9.a**

**Delegirani akti**

*Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 10.a kojima se izmjenjuju definicije iz članka 2. stavka 1.*

*Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 10.a kojima se mijenja ova Uredba:*

*(a) definiranjem kategorija skupina zemlje rođenja, skupina prethodnog i sljedećeg uobičajenog boravišta i skupina državljanstva iz članka 3. stavka 1.;*

*(b) definiranjem kategorija razloga za izdavanje boravišne dozvole kako je predviđeno člankom 6. stavkom 1. točkom (a);*

*(c) definiranjem dodatnih razvrstavanja;*

*(d) određivanjem pravila o točnosti i standardima kvalitete.”*

## Amandman 85

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 5. – podtočka a

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 10. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Komisija se ovlašćuje da donosi provedbene akte u svrhu određivanja razvrstavanja u skladu s člancima 4., 5., 6. i 7. te propisuje pravila o odgovarajućim obrascima za dostavu podataka kako je određeno člankom 9.

*Izmjena*

Komisija donosi provedbene akte **kojima se utvrđuju** pravila o odgovarajućim obrascima za dostavu podataka kako je određeno člankom 9. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 11. stavka 2.**

## Amandman 86

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 5. – podtočka b

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 10. – stavak 2. – točka d

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

- (b) ***U stavku 2. točka (d)*** briše se. (b) ***Stavak 2.*** briše se.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)

## Amandman 87

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 5.a (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 10.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(5a) Umeće se sljedeći članak:***

***„Članak 10.a***

***Izvršavanje delegiranja ovlasti***

***1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.***

***2. Ovlast donošenja delegiranih akata iz članka 9.a dodjeljuje se Komisiji na neodređeno razdoblje počevši od... [datum stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni].***

***3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 9.a. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.***

***4. Prije donošenja delegiranog akta***

*Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinsticijском sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.*

*5. Čim doneše delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.*

*6. Delegirani akt donesen na temelju članka 9.a stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produžuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.”*

## Amandman 88

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 5.b (nova) – podtočka a (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 11. – naslov

*Tekst na snazi*

*Izmjena*

*(5b) Članak 11. mijenja se kako slijedi:*

*(a) Naslov se zamjenjuje sljedećim:*

*„Postupak odbora”*

*Odbor*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)*

## Amandman 89

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 5.b (nova) – podtočka b (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 11. – stavak 1.

*Tekst na snazi*

1. *Pri donošenju provedbenih mjera, Komisiji pomoći pruža Odbor za statistički program osnovan Odlukom 89/382/EEZ, Euratom.*

*Izmjena*

*(b) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:*

*„1. Komisiji pomaže Odbor za europski statistički sustav osnovan Uredbom (EZ) br. 223/2009. Taj odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.”*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)*

## Amandman 90

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka 5.b (nova) – podtočka c (nova)

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 11. – stavak 2.

*Tekst na snazi*

2. Pri upućivanju na ovaj stavak, primjenjuju se članak 5. i članak 7. *Odluke 1999/468/EZ u pogledu odredbi članka 8.*

*Izmjena*

*(c) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:*

*„2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuju se članak 5. i članak 10. Uredbe (EU) br. 182/2011, uzimajući u obzir odredbe članka 11. te Uredbe.”*

*Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN>)*

**Amandman 91**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 5.b – podtočka d (nova)**

Uredba (EZ) br. 862/2007

Članak 11. – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(d) stavak 3. briše se.*

[\(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=EN)

---